

INTERFONO PER CASCO WIRELESS IN TEMPO REALE

	INT/H10/BK Codice : 2094093	INT/H18/DC/BK Codice : 2094094
DIAGRAMMA DEL PRODOTTO		
SPECIFICHE	<p>Nome di accoppiamento BT wireless : FITZROY093 Versione BT wireless : 5.3 Distanza dell'interfono : 300M (senza ostacoli) Interfono in tempo reale : per 2 motociclisti Tempo di interfono : 15 ore continuative Temperatura di funzionamento : -10-45°C (14-113°F)</p> <p>Tempo di chiamata telefonica : 20 ore continuative Tempo di riproduzione musicale : 25 ore al volume massimo Tempo di ricarica : 2.5 ore Capacità della batteria : 3.7V/ 1000mAh Resistente all'acqua : IPX6</p>	<p>Nome di accoppiamento BT wireless : FITZROY094 Versione BT wireless : 5.0 + 5.3 Distanza dell'interfono : 500M (senza ostacoli) Interfono in tempo reale : per 2 motociclisti Tempo di interfono : 15 ore continuative Temperatura di funzionamento : -10-45°C (14-113°F)</p> <p>Tempo di chiamata telefonica : 18 ore continuative Tempo di riproduzione musicale : 25 ore al volume massimo Tempo di condisione musicale : 12 ore continuative Tempo di ricarica : 2.5 ore Capacità della batteria : 3.7V/ 1000mAh Resistente all'acqua : IPX6</p>
INSTALLAZIONE	<p>Metodo 1 (Clip posteriore)</p> <ul style="list-style-type: none"> Inserire la clip posteriore nella posizione appropriata del casco Installare l'unità base sul clip posteriore <p>Metodo 2 (Base con velcro)</p> <ul style="list-style-type: none"> Premere i lati del clip verso il centro per rimuoverla dalla base Staccare il velcro in 2 pezzi Pulire la superficie del casco Posizionare un lato del velcro sull'unità base e l'altro sul casco dove si adatta meglio Installare l'interfono sulla base 	<p>Metodo 1 (Clip posteriore)</p> <ul style="list-style-type: none"> Inserire la clip posteriore nella posizione appropriata del casco Installare l'unità base sul clip posteriore <p>Metodo 2 (Base con velcro)</p> <ul style="list-style-type: none"> Premere i lati del clip verso il centro per rimuoverla dalla base Staccare il velcro in 2 pezzi Pulire la superficie del casco Posizionare un lato del velcro sull'unità base e l'altro sul casco dove si adatta meglio Installare l'interfono sulla base <p>Metodo 3 (Base in plastica con adesivo 3M™)</p> <ul style="list-style-type: none"> Staccare l'adesivo 3M™ dalla base in plastica Pulire la superficie del casco e posizionare la base in plastica adesiva sul casco dove si adatta meglio Installare l'interfono sulla base in plastica
RICARICA	<ul style="list-style-type: none"> Inserire il cavo Type-C nella porta di ricarica e collegarlo quindi al computer o all'adattatore; la spia di indicazione diventerà rossa. Una volta completamente caricato, la spia di indicazione si spegnerà; si prega di rimuovere il cavo. Nota: L'unità si spegnerà automaticamente quando il caricabatterie è collegato mentre è accesa. 	<ul style="list-style-type: none"> Se l'unità si blocca, premere e tenere premuto questo pulsante per 3 secondi per ripristinare il dispositivo.
ACCENSIONE / SPEGNIMENTO	<ul style="list-style-type: none"> Accensione: Tenere premuto per 3 secondi finché non si sente "Accensione" e la spia LED lampeggia. Spegnimento: Tenere premuto per 3 secondi finché non si sente "Spegnimento" e la spia LED si spegne. 	<ul style="list-style-type: none"> Accensione: Tenere premuti insieme i 2 pulsanti per 3 secondi finché non si sente "Accensione" e la spia LED lampeggia. Spegnimento: Tenere premuti insieme i 2 pulsanti per 3 secondi finché non si sente "Spegnimento" e la spia LED si spegne.
ACCOPPIAMENTO BT	<ul style="list-style-type: none"> La luce LED lampeggiante indica la modalità di accoppiamento. Accendi il BT sul tuo telefono e cerca "FITZROY093" per connetterti. Aspetta fino a sentire "Connected" e la luce LED lampeggia lentamente. Accoppiamento BT riuscito. 	<ul style="list-style-type: none"> La luce LED lampeggiante indica la modalità di accoppiamento. Accendi il BT sul tuo telefono e cerca "FITZROY094" per connetterti. Aspetta fino a sentire "Connected" e la luce LED lampeggia lentamente. Accoppiamento BT riuscito.
ACCOPPIAMENTO INTERFONO	<ul style="list-style-type: none"> Condizioni di connessione interfono: 1-a-1, con un host in modalità trasmissione e l'altro in modalità ricezione, permettendo l'avvio della modalità di accoppiamento. Premi brevemente il pulsante interfono per entrare nella modalità interfono. Premi a lungo il pulsante interfono per passare dalla modalità trasmissione a quella ricezione e viceversa. Premi di nuovo brevemente e ascolta "Disattiva l'interfono" per uscire dalla modalità interfono. Operazioni: <ul style="list-style-type: none"> 2 unità entrano in modalità interfono premendo brevemente il pulsante dell'interfono e sentono "Modalità di trasmissione interfono", indicata dalla spia verde che lampeggia rapidamente, oppure "Modalità di ricezione interfono", indicata dalla spia verde che lampeggia lentamente. Assicurarsi che le due unità siano in modalità diverse oppure tenere premuto il pulsante dell'interfono per cambiare modalità. Accoppiamento riuscito quando si sente "Interfono connesso". 	<ul style="list-style-type: none"> Condizioni di connessione interfono: 1-a-1 Premi brevemente il pulsante interfono per entrare nella modalità interfono. Premi a lungo e ascolta "Interfono disattivo" per uscire dalla modalità interfono. Operazioni: <ul style="list-style-type: none"> Host entrano in modalità interfono premendo brevemente il pulsante interfono, indicato dalla LED verde che lampeggia rapidamente. Accoppiamento riuscito quando si sente "Connesso" Qualsiasi parte può disattivare o riattivare l'audio su entrambi i lati premendo brevemente il pulsante interfono. Collegamento interfono di ritorno: L'unità passa automaticamente alla modalità di ricezione e poi ritorna alla modalità interfono dopo aver terminato la chiamata. Ripristino delle impostazioni di fabbrica: All'accensione, non connettersi al BT o all'interfono. Tenere premuti contemporaneamente i tasti di aumento e diminuzione del volume per 5 secondi per ripristinare le impostazioni di fabbrica, cancellando tutti i dispositivi accoppiati sull'unità. Connessione con auricolari/interfono BT di terze parti: Quando l'unità entra in modalità interfono o un altro auricolare o unità interfono BT entra in modalità di accoppiamento, l'unità emetterà automaticamente un segnale per avvertire il suono "Dopo" che conferma la connessione interfono avvenuta con successo. (Si prega di notare che la compatibilità con tutti gli auricolari di terze parti non è garantita.)
ATTIVARE ASSISTENTE VOCALE	<ul style="list-style-type: none"> Quando connesso al BT: <ul style="list-style-type: none"> Premi due volte il pulsante interfono per attivare l'assistente vocale integrato nel telefono. In modalità interfono connessa, puoi attivare direttamente l'assistente vocale e si riconnetterà automaticamente alla modalità interfono quando l'assistente vocale è disattivato. 	<ul style="list-style-type: none"> Quando connesso al BT: <ul style="list-style-type: none"> Premi a lungo il pulsante per attivare l'assistente vocale integrato nel telefono. È possibile utilizzare l'interfono e l'assistente vocale simultaneamente. Premi di nuovo a lungo per uscire dalla modalità dell'assistente vocale. Una pressione breve attiva la modalità di condivisione della musica e disattiva automaticamente l'assistente vocale.
RIPRODUCI MUSICA	<ul style="list-style-type: none"> Controllo traccia: <ul style="list-style-type: none"> Premi brevemente il pulsante "Alza volume" per passare alla traccia successiva. Premi brevemente il pulsante "Abbassa volume" per riprodurre la traccia precedente. Regolazione del volume: <ul style="list-style-type: none"> Premi a lungo il pulsante "Alza volume" o "Abbassa volume" per aumentare o diminuire il volume. Premi brevemente il pulsante di accensione per riprodurre o mettere in pausa la musica. 	<ul style="list-style-type: none"> Controllo traccia: <ul style="list-style-type: none"> (Quando l'interfono non è connesso) Premere brevemente il pulsante "Alza volume" o "Abbassa volume" per riprodurre la traccia successiva o quella precedente. (Quando l'interfono è connesso) Premere due volte il pulsante "Alza volume" o "Abbassa volume" per riprodurre la traccia successiva o quella precedente. Regolazione del volume: <ul style="list-style-type: none"> (Quando l'interfono non è connesso) Premere a lungo il pulsante "Alza volume" o "Abbassa volume" per aumentare o diminuire il volume. (Quando l'interfono è connesso) Premere brevemente il pulsante "Alza volume" o "Abbassa volume" per aumentare o diminuire il volume della musica BT o della navigazione. Premi a lungo il pulsante "Alza volume" o "Abbassa volume" per aumentare o diminuire il volume dell'interfono. Premi brevemente il pulsante di accensione per riprodurre o mettere in pausa la musica.
ASSOCIAZIONE DI CONDIVISIONE MUSICALE	N/D	<ul style="list-style-type: none"> 2 host entrano o escono dalla modalità di condivisione della musica premendo brevemente il pulsante. È possibile entrare direttamente in modalità di condivisione musicale senza prima connettersi all'interfono. La condivisione della musica non può essere utilizzata contemporaneamente con le funzioni di interfono, chiamata telefonica, assistente vocale e navigazione. La funzione di condivisione musicale è compatibile solo con l'interfono dello stesso modello.
FUNZIONI DI MISCELAZIONE	N/D	<ul style="list-style-type: none"> Le funzionalità dell'interfono e del BT possono essere connesse contemporaneamente e funzionare in modo indipendente; il suono viene mescolato e riprodotto senza interferire l'uno con l'altro. Questo significa che è possibile comunicare tramite interfono, utilizzare la navigazione vocale e ascoltare musica dal cellulare simultaneamente. Tutte e tre le funzioni possono essere udite contemporaneamente. (Nota: se si attiva o si cambia una modalità di associazione a metà, tutte le funzioni di connessione verranno messe in pausa prima che l'associazione vada a buon fine.)
MODALITÀ DI OPERAZIONE VELOCE	N/D	<ul style="list-style-type: none"> Quando due dispositivi hanno già effettuato una connessione per interfono o condivisione musicale, la prossima volta che si connettono, solo uno dei due deve entrare in modalità di accoppiamento per stabilire automaticamente la connessione. L'altra parte non deve eseguire alcuna operazione. (Nota: se l'altro host non risponde, connettersi seguendo la normale procedura operativa.)
CONTROLLO DELLA LUCE LED	<ul style="list-style-type: none"> Quando non è connesso al BT: Premere due volte il pulsante di abbassamento del volume per accendere/spegnere la luce LED 	N/D

RISPONDERE ALLA CHIAMATA
3 modi per rispondere a una chiamata:

- Premere brevemente il pulsante di accensione sull'unità.
- Rispondere automaticamente dopo 10 secondi da parte dell'unità.
- Gestisci le chiamate direttamente sul telefono. (Nota: quando si risponde a una chiamata, le altre funzioni di associazione verranno automaticamente messe in pausa.)

RIFIUTARE LA CHIAMATA
3 modi per rifiutare una chiamata:

- (Chiamata in arrivo) Premere a lungo il pulsante di accensione sull'host per 2 secondi.
- (Chiamata in uscita) Premere brevemente il pulsante di accensione sull'host.
- Gestisci le chiamate direttamente sul telefono.

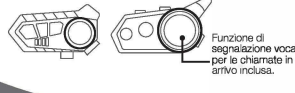
TERMINARE LA CHIAMATA
2 modi per terminare una chiamata:

- Premere brevemente il pulsante di accensione sull'host.
- Gestisci la chiamata direttamente sul telefono.

RICHIAMARE L'ULTIMO NUMERO
Premi due volte il pulsante di accensione sull'host.

AVVERTENZE

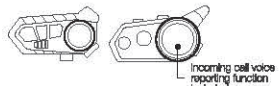
- Tenere il prodotto lontano da fiamme e altri prodotti chimici.
- Evitare di immergere completamente il prodotto in acqua.
- Non è consigliato caricare il prodotto mentre è in uso durante la guida, poiché potrebbe danneggiare i circuiti interni.
- La durata della batteria dipende dalle impostazioni del dispositivo, dalle condizioni ambientali, dall'uso e da altri fattori.
- Durante la guida, mantenere il volume degli auricolari a un livello che consenta di riconoscere chiaramente l'ambiente circostante per evitare incidenti.
- Se si sceglie a causa di una distanza eccessiva o di un segnale scarso, tornare in un'area con un buon segnale e premere il pulsante dell'interfono per riconnettersi.
- Si prega di notare che un ambiente ad alta interferenza potrebbe influire sulle sue prestazioni.
- Dopo aver completato l'accoppiamento BT, assicurarsi che le chiamate telefoniche e l'audio multimediale siano inclusi nell'intervallo di servizio del dispositivo audio BT. La mancata selezione di uno dei due potrebbe comportare una funzionalità incompleta.
- Si prega di utilizzare il cavo di ricarica originale.
- Caricare completamente la batteria prima del primo utilizzo (la spia BT rossa si spegne); ricaricare tempestivamente al riavvicinamento dell'alerta batteria scarica.
- Assicurarsi che il connettore del microfono sia completamente inserito per prevenire danni da acqua e garantire una connessione riuscita.
- Posizionare il microfono vicino alla bocca e gli auricolari vicino alle orecchie.
- Il suono e la voce potrebbero essere alterati dal vento con l'uso del casco jet (aperto). Superata una certa velocità è impossibile ottenere un'acustica di qualità.
- Quando si utilizzano auricolari BT di terze parti, la distanza dell'interfono e la stabilità della connessione potrebbero non essere all'altezza della qualità originale.
- Si prega di notare che l'assistente vocale non è una funzione integrata, ma può essere collegato all'assistente vocale del telefono.



HELMET WIRELESS REAL-TIME INTERCOM

	INT/H10/BK Code : 2094093	INT/H18/DC/BK Code : 2094094
PRODUCT DIAGRAM		
SPECIFICATION	<p>Wireless BT pairing name : FITZROY093 Wireless BT version : 5.3 Intercom distance : 800M (barrier free) Real-time Intercom : for 2 riders Intercom time : 16Hrs continuously Operating temperature : -10~45°C (14~113°F)</p> <p>Phone call time : 20Hrs continuously Music playback time : 25Hrs volume max Charging time : 2.5Hrs Battery capacity : 3.7V/ 1000mAh Waterproof : IPX8</p>	<p>Wireless BT pairing name : FITZROY094 Wireless BT version : 5.0 + 5.3 Intercom distance : 500M (barrier free) Real-time Intercom : for 2 riders Intercom time : 16Hrs continuously Operating temperature : -10~45°C (14~113°F)</p> <p>Phone call time : 18Hrs continuously Music playback time : 25Hrs volume max Music sharing time : 12Hrs continuously Charging time : 2.5Hrs Battery capacity : 3.7V/ 1000mAh Waterproof : IPX8</p>
INSTALLATION GUIDE	<p>Method 1 (Back Clip)</p> <ul style="list-style-type: none"> Clamp the back clip to the proper position of the helmet Install the host on the back clip <p>Method 2 (Velcro Base)</p> <ul style="list-style-type: none"> Press the sides of the base clip towards the center to remove it Tear the Velcro x 2pcs Clean the surface of the helmet Place one side of the velcro on the base and the other side on the helmet where it fits Install the host on the base 	<p>Method 1 (Back Clip)</p> <ul style="list-style-type: none"> Clamp the back clip to the proper position of the helmet Install the host on the back clip <p>Method 2 (Velcro Base)</p> <ul style="list-style-type: none"> Press the sides of the base clip towards the center to remove it Tear the velcro x 2pcs Clean the surface of the helmet Place one side of the velcro on the base and the other side on the helmet where it fits Install the host on the base <p>Method 3 (3M™ Adhesive Plastic Base)</p> <ul style="list-style-type: none"> Tear the 3M™ sticker on the plastic base Clean the surface of the helmet and place the adhesive plastic base on the helmet where it fits Install the host on the plastic base
CHARGING	<ul style="list-style-type: none"> Plug the Type-C cable into the charging port, and then connect it to the computer or adapter; the indicator light will turn red. Once fully charged, the indicator light will turn off; please remove the cable. Note: The host will automatically power off when the charger is plugged in while it is turned on. 	
POWER ON/OFF	<ul style="list-style-type: none"> Power on : Long press for 3 sec until hearing "Power on" and the LED light blinks. Power off : Long press for 3 sec until hearing "Power off" and the LED light off. 	<ul style="list-style-type: none"> Power on : Long press 2 buttons together for 3 sec until hearing "Power on" and the LED light blinks. Power off : Long press 2 buttons together for 3 sec until hearing "Power off" and the LED light off.
BT PAIRING	<ul style="list-style-type: none"> The blinking LED light indicates pairing mode. Turn on BT on your phone and search for "FITZROY093" to connect. Wait until hearing "Connected" and the LED light flashes slowly. BT pairing successful. <p>Note: When powering on, if BT is not connected but enters intercom pairing mode instead, the host's BT can only be searched and paired when intercom pairing is successful or intercom mode is turned off.</p>	<ul style="list-style-type: none"> The blinking LED light indicates pairing mode. Turn on BT on your phone and search for "FITZROY094" to connect. Wait until hearing "Connected" and the LED light flashes slowly. BT pairing successful.
INTERCOM PAIRING	<ul style="list-style-type: none"> Intercom connection conditions: 1-to-1, with one host in transmit mode and the other in receive mode, enabling pairing mode to begin. Short press the intercom button to enter the intercom mode. Long press the intercom button to switch the transmit/receive mode. Short press again and hear "Turn off the intercom" to exit the intercom mode. Operating: <ul style="list-style-type: none"> 2 hosts enter intercom mode by short pressing the intercom button and hear "intercom transmission mode" indicated by the green indicator light blinking quickly, or "intercom reception mode" indicated by the green indicator light blinking slowly. Please make sure two hosts are in different modes or long press the intercom button to switch the mode. Pairing successful when hearing "intercom is connected". 	<ul style="list-style-type: none"> Intercom connection conditions: 1-to-1 Short press the intercom button to enter the intercom mode. Long press and hear "intercom is closed" to exit the intercom mode. Operating: <ul style="list-style-type: none"> 2 hosts enter intercom mode by short pressing the intercom button, indicated by the green indicator light blinking quickly. Pairing successful when hearing "Connected". Either party can mute or unmute both sides by short pressing the intercom button. Intercom back to connect: The host automatically switches to answering mode, and then return to intercom mode after hanging up. Reasons for factory settings: Upon powering on, do not connect to BT or intercom. Simultaneously long press the volume up and down keys for 5 sec to restore factory settings, clearing all paired devices on the host. Third-party BT headset/ intercom connection: When the host enters intercom mode and another BT headset or intercom host enters pairing mode, the host will automatically signal to connect. A "Dong" sound confirms successful intercom connection. (Please be aware that compatibility with all third-party headsets is not guaranteed.)
ACTIVATE VOICE ASSISTANT	<ul style="list-style-type: none"> When connected to BT: <ul style="list-style-type: none"> Double-press the intercom button to activate your phone's built-in voice assistant. In connected intercom mode, you can activate the voice assistant directly, and it automatically reconnects to intercom mode when the voice assistant is disabled. 	<ul style="list-style-type: none"> When connected to BT: <ul style="list-style-type: none"> Long press the button to activate your phone's built-in voice assistant. It is possible to use the intercom and the voice assistant simultaneously. Long press again to exit voice assistant mode. A short press activates music sharing mode and disables the voice assistant automatically.
PLAY MUSIC	<p>Short press the power button to play or pause the music.</p> <ul style="list-style-type: none"> Track control: <ul style="list-style-type: none"> Short press the "Volume up" button to skip to the next track. Short press the "Volume down" button to play the previous track. Volume adjustment: <ul style="list-style-type: none"> Long press the "Volume up" or "Volume down" button to increase or decrease the volume. 	<p>Short press the power button to play or pause the music.</p> <ul style="list-style-type: none"> Track control: <ul style="list-style-type: none"> (When the intercom is not connected) Short press the "Volume up" or "Volume down" button to play the next or the previous track. (When the intercom is connected) Double press the "Volume up" or "Volume down" button to play the next or the previous track. Volume adjustment: <ul style="list-style-type: none"> (When the intercom is not connected) Long press the "Volume up" or "Volume down" button to increase or decrease the volume. (When the intercom is connected) Short press the "Volume up" or "Volume down" button to increase or decrease the BT music or navigation volume. Long press the "Volume up" or "Volume down" button to increase or decrease the intercom volume.
MUSIC SHARING PAIRING	N/A	<ul style="list-style-type: none"> 2 hosts enter or exit music sharing mode by short pressing the button. Can enter music sharing mode directly without connecting to the intercom first. Music sharing cannot be used simultaneously with intercom, phone call, voice assistant, and navigation functions. The music-sharing function is only compatible with the intercom of the same model.
MIXING FUNCTIONS	N/A	<p>The Intercom and BT capabilities can be connected at the same time and work independently. The sound is mixed and output without interfering with each other. This means that you can intercommunicate, use voice navigation, and listen to mobile music simultaneously. All these functions can be heard at the same time. (Note: If switch or enable any setting mode midway, all connection functions will be paused before pairing is successful.)</p>
FAST OPERATION MODE	N/A	<p>When two hosts have previously connected for intercom or music sharing, the next time they connect, only one of them needs to enter pairing mode for the connection to be established automatically. The other party does not need to perform any operations. (Note: If the other host does not respond, please connect as per the normal operating procedure.)</p>
LED LIGHT CONTROL	<ul style="list-style-type: none"> When not connected to BT: Double press the volume down button to turn on/off the LED light 	N/A

ANSWER CALL
 3 ways to answer a call:
 ■ Short press the power button on the host.
 ■ Automatically answer after 10 sec by the host.
 ■ Operate calls on the phone directly.
 (Note: When answering a call, the other pairing functions will automatically pause.)



REJECT CALL
 3 ways to reject a call:
 ■ (Incoming call) Long press the power button for 2 sec on the host.
 ■ (Outgoing call) Short press the power button on the host.
 ■ Operate calls on the phone directly.

HANG UP CALL
 2 ways to hang up a call:
 ■ Short press the power button on the host.
 ■ Operate calls on the phone directly.

REDIAL LAST NUMBER
 Double press the power button on the host.

WARNINGS

- Keep the product away from flame and other chemicals.
- Avoid completely submerging the product in water.
- Charging while in use during riding is not recommended, as it may cause damage to internal circuits.
- Battery life depends on device settings, environmental conditions, usage, and other factors.
- During riding, maintain earphone volume at a level that allows clear recognition of the external environment to avoid accidents.
- Prolonged exposure to high-volume environments may cause hearing damage.
- If disconnected due to excessive distance or poor signal, return to an area with good signal and press the intercom button to reconnect.
- Please note that a high-interference environment might affect its performance.
- After completing BT pairing, ensure phone calls and multimedia audio are included in the BT audio device's service range.
- Failure to select either may result in incomplete functionality.
- Please use the original charging cable.
- Fully charge the battery before initial use (BT indicator RED light goes off); recharge promptly upon hearing the low battery alert.
- Ensure the microphone plug is fully inserted to prevent water damage and ensure a successful connection.
- Position the microphone close to your mouth and the earphones near your ears.
- The sound and the voice may be affected by wind on Jet helmet (Open-face). Above a certain speed it's impossible to obtain quality acoustics.
- When using third-party BT earphones, the intercom distance and connection stability may not meet the original's quality.
- Please note that the voice assistant is not a built-in feature but can be connected to the voice assistant on your phone.